

# Prejedlá / Starters

---

80 g 7	Hovädzie "Carpaccio" podávané so sušenými paradajkami, olivami, hoblinami parmezánu, dekorované čerstvými bylinkami Beef "Carpaccio" served with sun-dried tomatoes, olives, parmesan, decorated with fresh herbs	6,90 €
300 g 7	"Tapas" - mediteránske sušené údeniny a syry /pre 2 osoby/ "Tapas" - Mediteranian sausage, ham and cheese /for 2 persons/	12,50 €
100 g	Coppa di parma podávaná s tricolora paprikou a baby kukuričkami Coppa di parma served with tricolor pepper and baby corns	6,50 €
60 g 7	Zapekaný hermelín s oravskou slaninkou, podávaný s brusnicami Baked Camembert cheese with bacon, served with cranberries	6,50 €
80 g 1 7 14	Slimáky na bylinkovom masle zapečené s parmezánom Snails with herb butter topped with parmesan cheese	6,50 €
100 g 2 7	Tigrie krevety podávané s rizotom a chorizom Tiger prawns served with risotto and chorizo	7,50 €

# Polievky / Soups

---

0,22 l	Ždiarska kapustnica Traditional Cabbage Soup	4,50 €
0,22 l 1 7	Sladko-kyslá hríbová polievka Sweet-sour mushroom soup	4,00 €
0,22 l 1	Kurací vývar s mäsom, zeleninou a rezancami Chicken bouillon with meat, vegetables and noodles	3,20 €

# Šaláty / Salads

---

400 g 1 3 7	<p>Teplý šalát z lístkového špenátu ochutený cesnakom, s paradajkami a zemiakovými gnocchi a grilovaným kozím syrom</p> <p>Warm salad of leaf spinach flavoured with garlic, with tomatoes, potato gnocchi and grilled goat cheese</p>	6,90 €
400 g	<p>Zmes listových šalátov s baby tekvičkami, pappadew, kuracími prsiami sweet-chilli a svetlým sémom</p> <p>Mixture of leaf salad with baby pumpkins, peppadew, chicken breast sweet-chilli and sesame</p>	12,50 €
250 g 1 7	<p>Zmes listových šalátov s cherry paradajkami, pórikom a trhaným syrom "Mozzarella", ochutený tekvicovým olejom</p> <p>Mixture of leaf salad with cherry tomatoes, leeks torn Mozzarella cheese pieces, flavoured with pumpkin seed oil</p>	4,90 €
200 g	<p>Malý miešaný zeleninový šalát s červenou cibuľkou a olivovým olejom</p> <p>Small mixed vegetables salad with red onions and olive oil</p>	3,50 €
350 g 1 7 8	<p>Ľadový šalát s rukolou podávaný s grilovanými plátkami kačacích prs s hruškou, v lesnom mede marinovanými vlašskými orechmi a syrom s modrou plesňou</p> <p>Iceberg lettuce with rucola, served with grilled slices of duck breast with a pear, and walnuts marinated in forest honey and blue cheese</p>	9,50 €

Šaláty podávame s teplou francúzskou bagetou ochutenou bylinkovým a olivovým pestom.  
We serve salads with a warm French baguette flavoured with herb and olive pesto.

# Hlavné jedlá / Main courses

---

200 g 4	Filet z lososa na listovom špenáte s tlačenými zemiakmi Filet of salmon on spinach with mashed potatoes	12,90 €
200 g 4 7	Filet zubáča v kombinácii so smotanovými zemiakmi s pórom a sušenými paradajkami Pike perch fillet in combination with creamy potatoes with leeks and sun-dried tomatoes	13,50 €
200 g	Grilované kúsky kuracích prs položené na grilovanej Baby zelenine na olivovom oleji Grilled pieces of chicken breast on grilled Baby vegetable in olive oil	8,50 €
200 g 1 3 7	Pečené kačacie prsia na voňavých jablkách s kalvadosom preliate pomarančovým julien, podávané s karlovarskou knedľou Roasted duck breast with fragrant apples with Calvados topped with orange Julien served with Carlsbad dumplings	14,90 €
200 g 7	Grilovaná bravčová panenka podávaná s dubákovými šúľancami Grilled pork tenderloin served with cep mushroom noodles	9,50 €
250 g	Jahňacie hrebienky so smotanovým špenátom, cherry paradajkami a plátkom prošuta Lamb ridges with creamy spinach, cherry tomatoes and a slice of prosciutto	23,50 €
200 g 7	Hovädzí Pfeffer steak s hoblinami syra "Machengo" Beef Pepper Steak with cheese "Machengo"	22,50 €
200 g 7	Jelení chrbát so smotanovým krupotom s čerstvou petržlenovou vňaťou a sušenými paradajkami Venison with creamy crupoto with fresh parsley and sun-dried tomatoes	19,50 €
200 g 1 3 7	Jelení lesnícky guláš podávaný s bryndzovými pirohami Deer goulash served with sheep cheese dumplings	13,90 €

# Cestoviny / Pasta

---

300 g 1 7	Pappardelle s kuracím mäsom, olivami a sušenými paradajkami s čerstvou bazalkou s hoblinami syra "Provolone" Pappardelle with chicken, olives and sun-dried tomatoes, fresh basil with cheese "Provolone"	7,50 €
300 g 1 4 7	Špagety aglio olio peperoncino s tygrími krevetami Spaghetti aglio olio peperoncino with tiger prawns	11,90 €
300 g 1 7	Spätzle so špenátom, prošutom a smotanou s čerstvým syrom "Parmezán" Spätzle with spinach, prosciutto and cream with fresh cheese "Parmesan"	7,90 €

## Tradičné jedlá / Traditional dishes

---

350 g 1 3 7	Bryndzové pirohy s kyslou smotanou Dumplings filled with sheep cheese, served with cream fresh	6,90 €
350 g 1 3 7	Bryndzové halušky so slaninkou Potato dumplings with sheep cheese and bacon	6,90 €
120 g 1 3 7	Vyprážený hermelín s brusnicami Fried Camembert with cranberries	6,90 €
200 g 1 3 7	Vyprážený rezeň z bravčovej panenky so zemiakovou kašou Fried pork cutlet of pork tenderloin with mashed potatoes	9,90 €
200 g 1 7 13	Šúľance s makom alebo strúhankou preliate horúcim maslom Noodles with poppy seeds or breadcrumbs topped with hot butter	4,90 €
200 g 1 3 7	Palacinky so škoricovým tvarohom, hruškou, pomarančovou omáčkou a vanilkovou zmrzlinou Pancakes with cinnamon cream cheese, pears, orange sauce and vanilla ice cream	7,20 €

## Prílohy / Sides

---

200 g 7	Varené zemiaky s maslom € Boiled potatoes with butter	1,60 €
200 g	Zemiakové hranolky French fries	1,60 €
160 g 1 3 7	Karlovarská knedľa Bread dumpling	1,60 €
200 g 7	Zemiaková kaša Mashed potatoes	1,60 €
200 g	Opekané zemiaky na olivovom oleji s rascou Roasted potatoes	1,60 €
160 g	Dusená ryža Boiled rice	1,30 €
200 g	Dusená zelenina na bylinkovom masle Steamed vegetables with herb butter	2,10 €
200 g	Grilovaná zelenina na panenskom olivovom oleji Grilled vegetable in olive oil	2,90 €

# Dezerty / Deserts

---

150 g 1 3 7	Ďatlový koláč s ananášovým sorbetom podávaný v kombinácii s pomarančovým džemom Date cake with pineapple sorbet served in combination with orange jam	5,50 €
150 g 1 3 7	Kokosové Parfait s marinovanými višňami, marakujovým coulis a domácim cookies Coconut Parfait with marinated cherries, passion fruit coulis and homemade cookies	7,50 €
180 g 1 3 7	Lievance s lesným ovocím a vanilkovým tvarohom Slovak pancakes with fruits and vanilla cream cheese	5,50 €
200 g 7 8	Výber slovenských syrov Slovak cheese plate	6,50 €
200 g 7	Talianske a francúzske syry s olivami Italian and french cheeses with olives	7,50 €



# Alergény / Alergens

---

- 1 obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo iné hybridné odrody) a výrobky z nich  
gluten containing grains (wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut or other hybrid species) and products made from them
- 2 kôrovce a výrobky z nich  
crustacea and products made from them
- 3 vajcia a výrobky z nich  
eggs and products made from them
- 4 ryby a výrobky z nich  
fishes and products made from them
- 5 arašidy a výrobky z nich  
peanuts and products made from them
- 6 sójové zrná a výrobky z nich  
soya beans and products made from them
- 7 mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy  
milk and products made from it, including lactose
- 8 orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich  
nuts, for instance almonds, hazelnuts, walnuts, cashew, pistachios, pecan, Brazil, macadamia and Queensland nuts and products made from them
- 9 zeler a výrobky z neho  
celery and products made from it
- 10 horčica a výrobky z nej  
mustard and products made from it
- 11 sezamové semená a výrobky z nich  
sesame seeds and products made from them
- 12 oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l  
sulphur dioxide and sulphites with concentration above 10 mg/kg or 10 mg/l
- 13 vlčí bôb a výrobky z neho  
upin and products made from it
- 14 mäkkýše a výrobky z nich  
molluscs and products made from them

Prajeme Vám dobrú chuť / Enjoy your meal

Riaditeľ hotela / Hotel director: Mgr. Júlia Szaffková

Jedlá pripravuje / Meals prepared by: Ján Michlík and his team

Účtujeme v zmluvných cenách vrátane DPH / We charge contract prices. Prices include VAT

Ceny sú platné od / Prices valid from 21.12.2015